

## 普通话堂主日崇拜程序

二零一七年七月二日

### 一. 以灵以诚敬拜

|      |           |       |
|------|-----------|-------|
| 序乐   | 522 主在圣殿中 | 会众肃立  |
| 宣召   | 714 页 #32 | 主席    |
| 赞美敬拜 |           | 敬拜赞美队 |
| 祷告   |           | 主席    |
| 认信   | 使徒信经      | 众立    |
| 圣餐   | 求主使我近十架   | 众坐    |

### 二. 聆听主言

|    |  |     |
|----|--|-----|
| 读经 | 约伯记 7:17-18  | 读经员 |
| 金句 | 「神啊，求你鉴察我，知道我的心思，试炼我，知道我的意念，看在我里面有什么恶行没有，引导我走永生的道路。」 | 众坐  |

诗篇 139:23-24

|    |         |    |
|----|---------|----|
| 证道 | 面对试炼的智慧 | 众坐 |
|----|---------|----|

### 三. 回应主道

|       |          |    |
|-------|----------|----|
| 唱诗    | 你的爱不离不弃  | 众立 |
| 奉献    | 457 献己于主 | 众坐 |
| 问候/报告 | 教会家讯     | 众坐 |
| 牧祷    |          | 众立 |

### 四. 接受差遣

|    |         |     |
|----|---------|-----|
| 唱诗 | 535 赞美诗 | 众立  |
| 祝福 |         | 主领者 |
| 唱诗 | 532 阿们颂 | 众立  |
| 殿乐 | 会众默祷    | 众坐  |

圣餐襄礼：曾仰能弟兄（饼）、蔡端端姐妹（杯）、张煜长老、叶灿林弟兄。

\*请准时抵达会场，安静默祷，预备心灵敬拜，聚会期间请把手提电话关上。

|    |               |                                |
|----|---------------|--------------------------------|
|    | 普通话堂 (11时15分) | 主日主管：林施施                       |
| 讲员 | 田忠明牧师         | 迎新/司事：谭静玲、刘肖琳、唐其钟、袁小梅          |
| 传译 | -             | 音响：林信成                         |
| 主席 | 赵玉敏执事         | 投影：王晟琪                         |
| 读经 | 刘钢弟兄          | 插花：陈美娴                         |
| 司琴 | 丁有义弟兄         | 照顾幼儿：丛海晨                       |
| 领唱 | 周霖姐妹          | 午餐：Northmead*, Immanuel (*总负责) |

本主日献花：礼堂—蔡晓彤姐妹

教育中心—钟荣光夫妇

## 教会家讯

1. 欢迎齐来崇拜。请第一次参加本堂崇拜的新来宾填写留名表，以便联络。
2. 请大家来参加主日崇拜时尽量往前和往两边就座（每排通常至少可坐六人），最后三排座位会先留给有需要的人士。也请大家注重崇拜从头到尾的完整性，勿迟到或早退，除非有午餐服事或特别原因。谢谢！
3. 请婴儿房中的每个家庭尽量只留一位家长看顾自己的婴儿，其余的家长请移步正堂参加崇拜。谢谢合作！
4. **教会特别活动及聚会预告：**
  - a. 第九届普通话读书分享会于今主日下午 1.45-3.00 pm 在希伯仑堂教育中心 2 号课室举行。本次主题为《界线系列》。克劳德、汤森德两位博士是美国广受欢迎的讲员、知名作家与执业心理医师，也是许多畅销书的作者，包括《过犹不及》、《改变带来医治》、《为孩子立界线》、《为青少年立界线》等。欢迎所有弟兄姐妹和朋友们预留时间踊跃参加，相信各个层面的读者都能从书中得到启发。当日普通话午堂崇拜结束后在教育中心有摆放书摊。
  - b. 长青团团友请注意：今天下午长青团聚会将由田牧师分享：题目为「期待永恒」。
  - c. Kids Club 儿童游乐园将于 7 月 5 日（星期三）在教育中心举行，时间是 9 点至 3 点，如要参加请联络 Johnny 0405 354 848 或 [kidsclub@hcac.org.au](mailto:kidsclub@hcac.org.au)。
  - d. 每月第 3 个主日崇拜，留有见证分享时间(限一人，约 5-7 分钟)，弟兄姐妹如有感动做见证，请与牧者或长老联络。
  - e. 教会安排于 12 月 6 日（离开悉尼）至 18 日（回到悉尼）赴缅甸短宣，参与当地的归正神学院的一系列布道活动，语言为普通话。欢迎弟兄姐妹报名参与此次短宣（7 月 30 日截止），有意者请向周传道或傅大同长老查询。希伯仑堂会友可申请部分短宣费用补助。

### 5. 教会聚会及活动一览：

| 聚会/活动                       | 时间                                     | 地点                             | 主题/备注                             |
|-----------------------------|--|--------------------------------|-----------------------------------|
| 与郭牧师一同读圣经                   | 每周五早 10:00-12:00                       | 教育中心                           | 哥林多前书                             |
| 普通话堂家庭小组同工训练                | 逢 2/3/4/5/6/8/9 月第一周<br>主日午 1:45- 3:00 | 教育中心                           | 6/8                               |
| 普通话堂家庭小组-聚会                 | 请参阅后页详情                                | —                              | 7-8/7                             |
| 2017 普通话堂生活营<br>"来!作基督的真门徒" | 29/9 晚至 2/10 午                         | Apollo Resort<br>Central Coast | 26/6-23/7 普通优惠期<br>成人\$200 儿童\$80 |
| 婴幼儿家庭聚会                     | 逢第三周主日午 1:45                           | 教育中心/婴儿房                       | 16/7                              |
| 长青团(55 岁以上人士)               | 逢第一周主日午 1:30                           | 教育中心                           | 今主日:田牧师分享-期待永恒                    |
| 信仰研讨班(适合未信者)                | 每主日午 1:30                              | 教育中心                           | 神的存在                              |
| 成人主日学                       | 逢二、四周主日午<br>1:45-3:00                  | 教育中心                           | 9/7: 创世记 10                       |
| 儿童崇拜和团契(学前至小学)              | 每主日早 8:45 和 11:15                      | 教育中心                           |                                   |
| 英语少年团契(中学生)                 | 每主日早 11:15                             | Westmead 小学                    |                                   |
| 英语青年团契(高中、大学生)              | 每主日早 11:15                             | Westmead 小学                    |                                   |
| 小白兔游戏组                      | 每周四早 10:00-12:00                       | 教育中心                           | 休假至 20/7 恢复                       |
| 普通话堂祷告会                     | 逢一、三主日午 1:45                           | 教育中心                           | 今主日                               |
| 教会联合早祷会                     | 逢二、四周六早 7:45                           | 教育中心                           | 8/7                               |

6. **堂外消息(详情请参阅布告板):** 8/7(9:30am-4:30pm)谢挺博士讲经日营(活出智慧:如何从箴言、约伯记、传道书看人生)。16-17/7 陈廷忠牧师主讲“抬望眼迎接黎明”公开聚会。5/8 及 12/8 国语研经培训会，有意者请向董代征执事报名。

|                              |        |          |
|------------------------------|--------|----------|
| 讲员：周立传道                      | 主席：曾仰能 | 司琴：蒋逸敏   |
| 主日主管：董代征                     | 读经：王克美 | 领唱：谢玉英   |
| 迎新/司事：陈志高、周霖、刘钢、徐璟瑶          | 音响：林信成 | 投影：汤俊璋   |
| 午餐：Carlingford*, Castle Hill | 插花：梁丽嫦 | 照顾幼儿：汤文群 |

|   |  |   |
|---|--|---|
| 时间  | 周五 7:30pm                                | 周六 7:00pm   |
| 小组名称  | Immanuel-Westmead /<br>Immanuel-Eastwood | Glenwood / Carlingford / Northmead / Castle Hill /<br>Baulkham Hills / Greystanes |
| 各小组聚会具体时间 & 地点可能因故变动，请随时与小组召集人保持联系。有关各小组详情<br>请向总协调员张煜長老 <a href="mailto:mandarin_cell@hcac.org.au">mandarin_cell@hcac.org.au</a> 查询。 |  |   |

|    |   |
|----|---|
| 主日 | 求神保守众弟兄姐妹所领受的属灵真道，能在生命中内化又能在生活中实践。也求神兴起普通话堂弟兄姊妹“学习作门徒，使人作门徒”。   |
| 周一 | 为 2017 年生活营代求。求主预备足够的同工、组长、及各项聚会负责人、来往的交通、天气，并所有参加的弟兄姐妹都能感受神的大爱与恩典。                                       |
| 周二 | 为各肢体的需要祈祷（身体有病痛的、正在找工作或转换工作的、学业、事奉、家务或照管孩子），求神保守、医治、带领他们。   |
| 周三 | 为伊拉克北部受逼迫的基督徒及百姓祈祷。也为处在灾难中的国家和人民祷告。为面临同性运动挑战的社会祷告，求主坚固信徒的信仰。  |
| 周四 | 为叶白华牧师夫妇在不同教会的服侍代祷。为林兰芬宣教士在泰北圣道学院的服事祷告。为汤骏豪夫妇跨文化的福音事工代祷。请为乐道传道的全家及孤儿院的孩子代祷，愿神赐他力量与精神继续为神作工。               |
| 周五 | 为身体软弱的肢体代祷：为徐鹏父亲徐雅民的灵命得救祷告；为阎晓苗脚部能恢复走路、身体健康及灵命复兴祷告；为赵学华的儿子 Daniel 的信仰及愿意来教会祷告。（如欲提名代祷，请填写关顾代祷卡并直接交与牧者/长老） |
| 周六 | 为明天主日崇拜及事奉人员代祷。   |

|                            |  |              |              |               |                 |          |
|----------------------------|--|--------------|--------------|---------------|-----------------|----------|
| 人数                         | 英语早堂<br>(98)   | 英语晚堂<br>(33) | 粤语堂<br>(178) | 普通话堂<br>(140) | 总计<br>(449)     | 目 标      |
| 常费                         | \$801.65   | -            | \$3949.15    | \$3324.2      | \$8075          | \$17,302 |
| 感恩                         | -  | -            | -            | \$60          | \$60            |          |
| 差传                         | \$80   | -            | \$575        | \$650         | \$1305          | \$2,551  |
| 代转奉献                       | 薛牧师\$20, 林兰芬\$40, 陈璐德\$30, 缅北神学生\$50, 缅北孤儿(粤\$100, 普\$75) \$175。 |              |              |               |                 |          |
| <b>2017年5月的收支报告 (司库报告)</b> |  |              |              |               |                 |          |
|                            | 英语早堂   | 英语晚堂         | 粤语堂          | 普通话堂          | 总计              | 每月目标     |
| 常费+感恩                      | \$14,579   | \$7,242      | \$25,090     | \$21,072      | <b>\$67,983</b> | \$74977  |
| 其他收入                       | -  | -            | -            | -             | <b>\$5,341</b>  | -        |
| 支出                         | -  | -            | -            | -             | <b>\$70,595</b> |          |
|                            |  |              |              | 本月盈余/(赤字)     | <b>2,730</b>    |          |
| 差传                         | \$4,305  |              | \$5,105      | \$1,940       | <b>\$11,350</b> | 11,053   |

## 希伯仑堂使命：装备信徒 扩展神国

普通话堂的目标：学习作门徒，使人作门徒。

普通话堂 02/07/17

### 面对试炼的智慧(约伯记 7:17-18)

让我们思考十项在我们面对试炼时，能够持有正确的观念。能明白试炼是上帝在领我们走向正确的目标。

1. 我们必须认清在试炼中，无论在时间和程度上，上帝都在掌管着。
2. 我们必须明白到在每一个试炼中，都有上帝的意旨在里面。
3. 我们必须明白，每一个试炼都是照着我们需要而设计的。
4. 我们必须接受，只要以信心做回应，每一个的试炼都是对我们有益的。
5. 我们必须了解每一个试炼是如何的坚固我们的信心，印证我们凡事都靠上帝的供应。
6. 我们必须在试炼中欢喜快乐，因为藉着试炼，上帝能有机会在我们承受极大的压力下显露祂的大能，祂在扶着我们、托着我们。
7. 我们必须顺服每一个试炼，因为这是更像基督的步骤。
8. 我们必须看见信心的试炼能使灵命成长，从而生出忍耐。
9. 我们必须确信在每一个试炼中上帝都与我们一起渡过人生试炼的每一步。希伯来书 13:5
10. 我们必须要有信心，藉着祂的恩典和圣灵的大能，我们不但能忍受试炼，在试炼底下生存，我们更可以胜过每一个试炼。

雪梨華人宣道會希伯仑堂

**HEBRON CHINESE ALLIANCE CHURCH SYDNEY**  
**OF CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE AUSTRALIA**  
 51 Hawkesbury Road, Westmead 2145, N.S.W. Australia.



**Pastors 牧者:**

|   |  |              |
|---|--|--------------|
| Rev. Kelvin Kam   | 甘冠英牧师-主任牧师兼任粤语堂  | 0421 345 388 |
| Rev. Richard Tien   | 田忠明牧师-普通话堂   | 0434 512 871 |
| Pastor Robin Zhou   | 周立传道 - 普通话堂  | 0424 643 531 |
| Rev. Jackie Chan  | 陈伟雄牧师-粤语堂(义务)  | 0411 838 228 |
| Pastor Midter Yip   | 叶沛馥传道-粤语堂(半职)  | 0414 903 987 |
| Pastor Simon Chiu   | 邱世鹏传道-英语堂  | 0404 845 788 |
| Pastor Costa Kamarados  | Costa 传道-英语堂   | 0425 206 035 |
| Rev.Dr. Joseph Kao  | 高永寿牧师-植堂事工(半职)   | 0431 177 826 |
| Rev. Eugene Kuo   | 郭成鸿牧师-基督教教育及宣教事工(义务)   | 0412 569 806 |
| Sister Eunice Law   | 罗亦家姐妹-儿童事工(半职)   | 0490 469 387 |
| 教会电话: (02) 9687 1795  | 传真: (02) 9687 5878   |              |
| 网址: <a href="http://www.hcac.org.au">www.hcac.org.au</a>  | 电邮: <a href="mailto:hebron@hcac.org.au">hebron@hcac.org.au</a> |              |
| 脸书群组: <a href="https://www.facebook.com/groups/HCACChinese">www.facebook.com/groups/HCACChinese</a> |  |              |